

A Regular Query for Context-Sensitive Relations

Uwe Mönnich, Frank Morawietz, and Stephan Kepser

`{um, frank, kepsen}@sfs.uni-tuebingen.de`

`http://tcl.sfs.uni-tuebingen.de`

Seminar für Sprachwissenschaft

Theoretical Computational Linguistics Group

SFB 441: Linguistic Data Structures

University of Tübingen



Fundamental Problem

Skylia (Lack of Expressive Power)

and

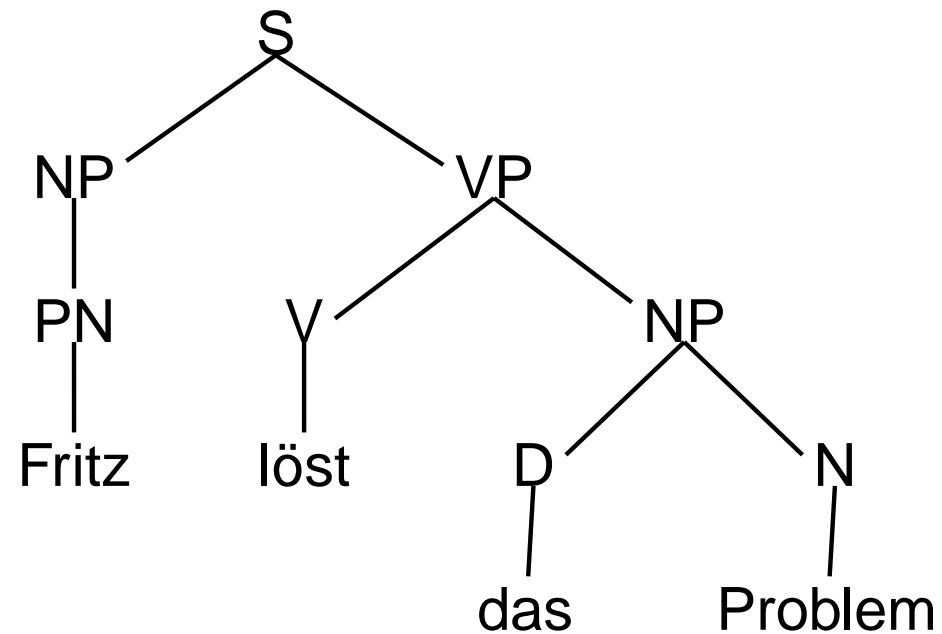
Charybdis (Undecidability)



Core XML

(Dan Suci: “The longest definition (500 pp) of regular tree grammars”.)

```
<S>
  <NP>
    <PN> Fritz </PN>
  </NP>
  <VP>
    <V> löst </V>
    <NP>
      <D> das </D>
      <N> Problem </N>
    </NP>
  </VP>
</S>
```



Context-Sensitive Relations

Cross-Serial Dependencies:

(... wil) mer de maa em chind lönd hälffe schwüme



Swiss-German: $a^n b^m c^n d^m$ —Non-CF

Cannot be queried by regular means.

Monadic Second Order logic (MSO) as query language is not powerful enough.



Context-free Tree Grammars

- Needed to describe context-sensitive relations.
- Generalizations of context-free (string) grammars.
- Rules have the form $F(x_1, \dots, x_n) \rightarrow t$
 t is a tree with variables x_1, \dots, x_n .
- Rewrite a non-terminal F with complete tree t .
- Examples: TAG, Minimalist Grammars (E. Stabler).
- Not necessary to write a new grammar for every query.



Query

Use MSO as query language.

A query is an MSO-sentence.

Example:

$$(NP_{akk} \cup NP_{dat})^* \cdot * \cdot (V_{akk} \cup V_{dat})^*$$

In praxi, use tree automaton representing the MSO-sentence.

Result: set of candidate trees,
all the trees we actually search for are in it,
but also a lot of garbage.



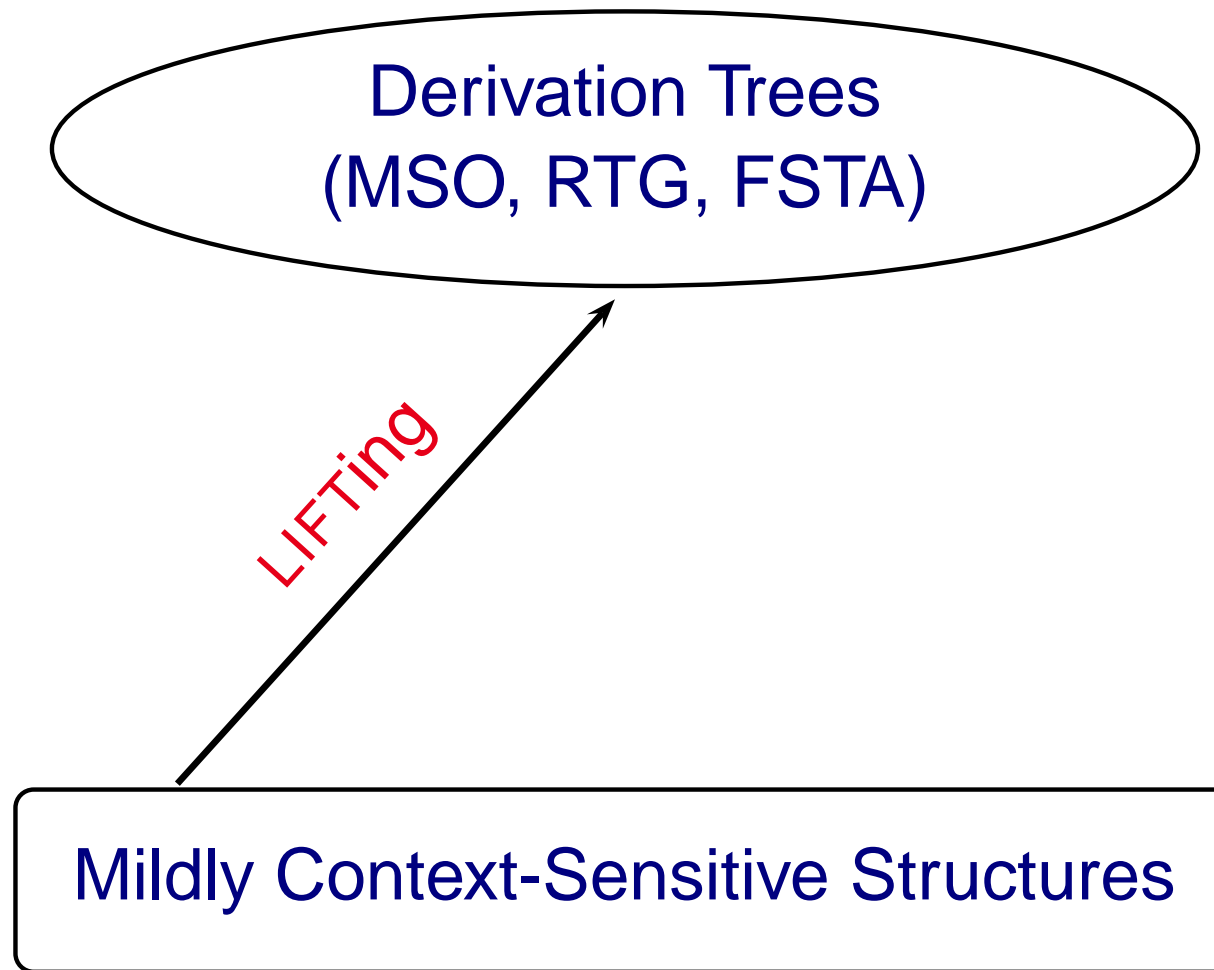
Overview

Derivation Trees
(MSO, RTG, FSTA)

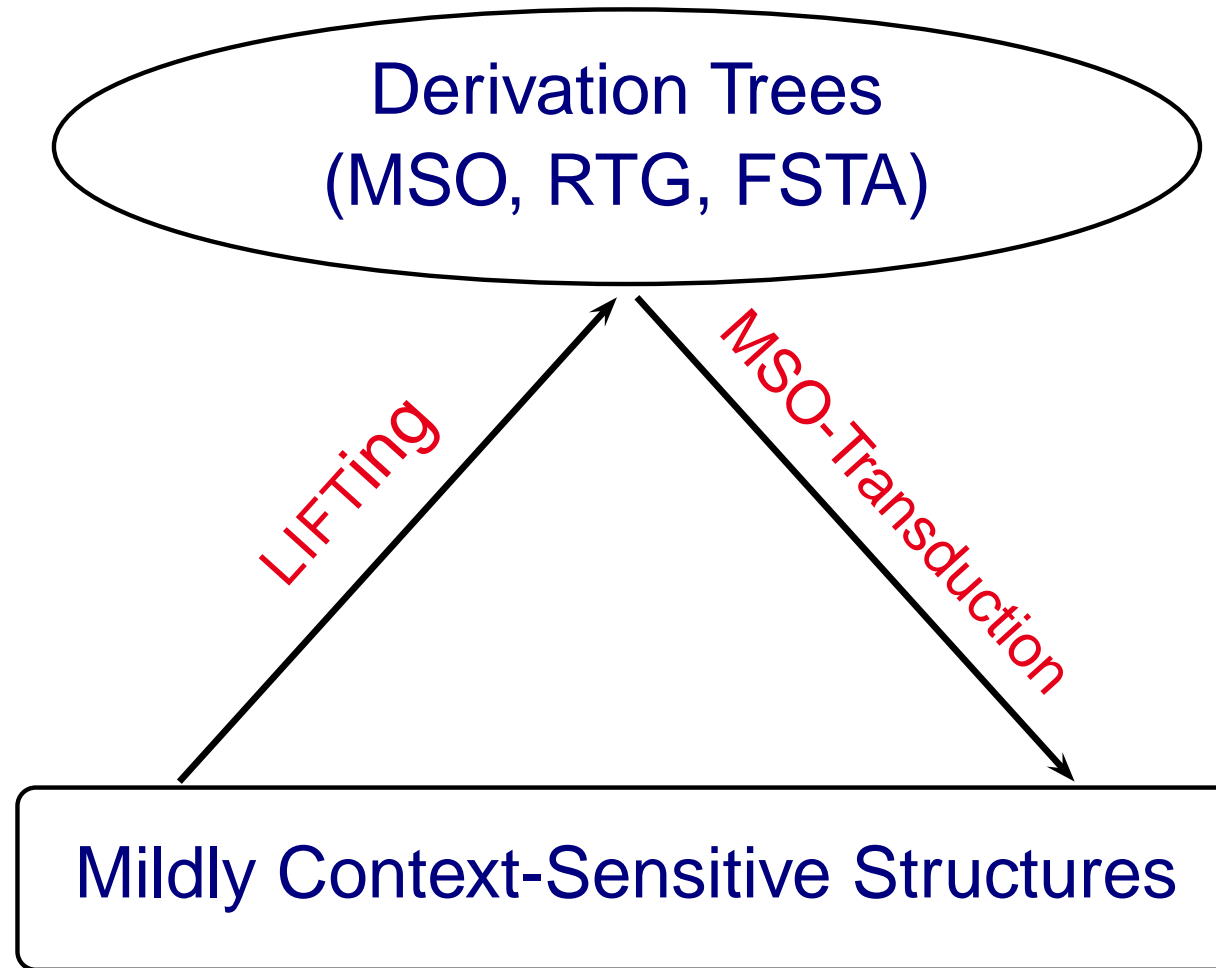
Mildly Context-Sensitive Structures



Overview



Overview



Lifting the Grammar

- Is a simple primitive recursive function
- Makes control structure visible
- All function symbols become constants.
- Resulting grammar is *regular*.
- Therefore expressible by an MSO-formula, and
- There is a tree automaton for the lifted grammar.



Lifting the Candidate trees

- Similar to lifting a grammar.
- All internal nodes become leaves.
- For each candidate tree, there is a small finite set of lifted trees.



Lifted Query

We have

- a tree automaton representing the lifted grammar,
- and a set of lifted candidate trees.

Run the tree automaton on the set of lifted candidate trees.

Result: **Solution set of lifted trees.**

But: Lifted Trees are unreadable, not in the format of trees in the treebank.

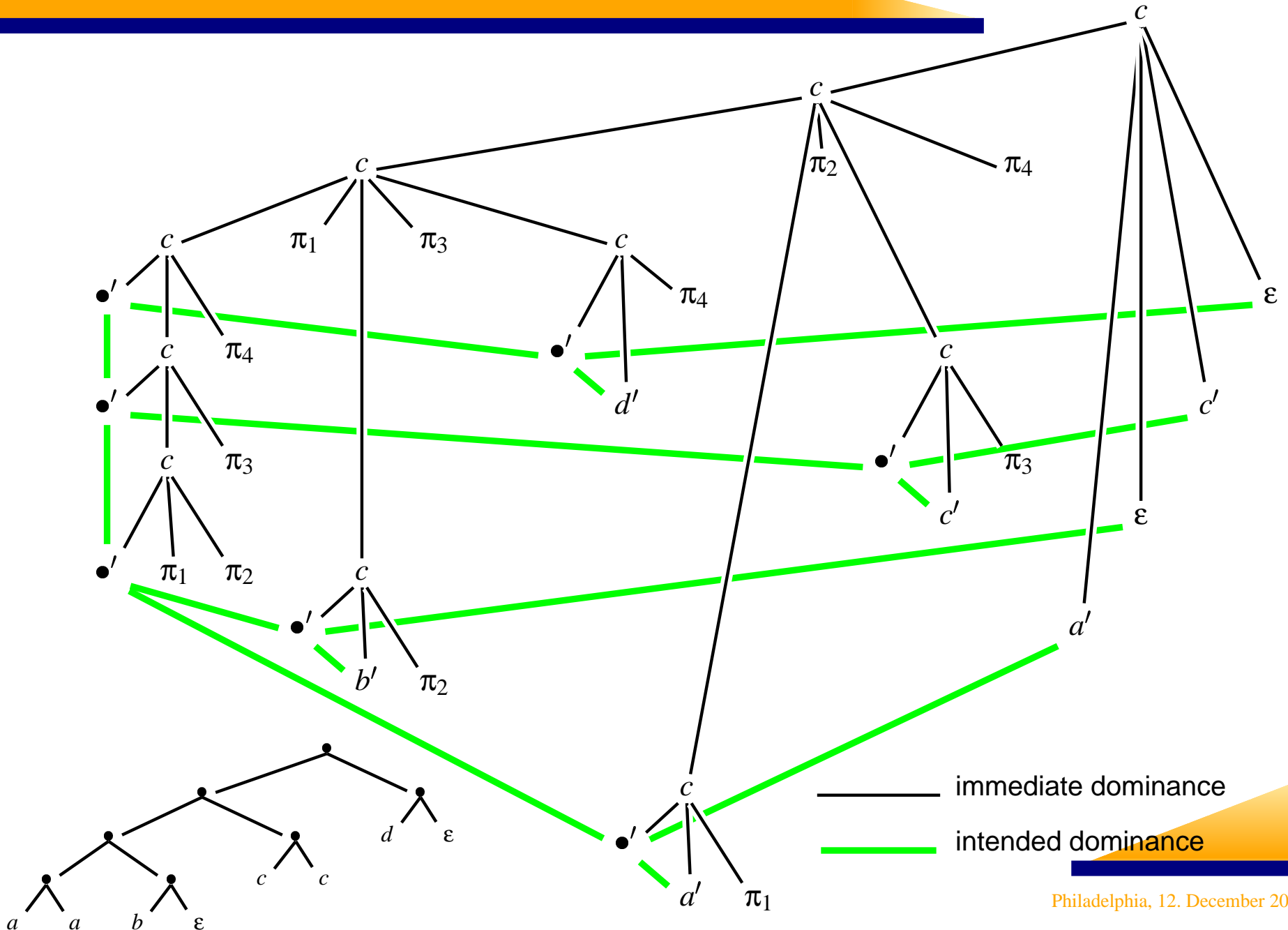


Reconstruction of the Intended Structures

- The intended tree is present in the lifted tree, but hidden.
- Have to read the intended tree off the lifted tree.
- Technically: Define dominance and precedence relation of the intended tree on the basis of the dominance and precedence and the control structure (composition and projection) of the lifted tree.
- Possible with **MSO-definable Transductions**



Reconstruction of the Intended Structures



Intended Query Result

- Context-free tree grammar for describing context-sensitive relations
- MSO query on the original tree bank
⇒ set of candidate trees
- Lift grammar and candidate trees
⇒ automaton and set of lifted candidate trees
- Run automaton representing lifted grammar on lifted candidate trees
⇒ set of lifted solution trees
- Reconstruct intended trees via MSO-transduction
⇒ set of intended solution trees



Effectiveness

- MSO decidable on trees
- MSO undecidable on graphs
- MSO + one binary relation undecidable on trees
- MSO \rightarrow tree automata hyperexponential
- “Normalized” MSO \rightarrow tree automata exponential
- Lifting and transduction require linear time

